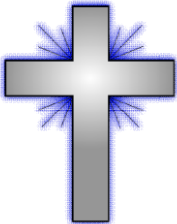


 <p>Oil Change Centres</p> <p>Jamie Kinsella Dermott</p> <p>Kinsella</p> <p>Place Bonaventure 4764 Regional RD 15 Unit 30 Chelmsford POM 1L0 705-855-5630</p>	<p>This space is available for rent</p>	<p>A + T Levesque Automotive</p>  <p>General Repairs Oil Changes Safety Inspections Tire Repairs 99 Blais Road, Chelmsford (Dowling) 705-855-3090</p>
 <p>Sudbury Credit Union Community Banking Services</p> <p>37 Levack Drive 705.966.3451 www.sudburycu.com</p>	 <p>David Laplante/ Directeur Général 705-566-2100 / Sudbury generalmail@cooperatifuneraire.ca Chantal Bourgeois Funeral Director / Chelmsford Sudbury/Chelmsford/Hanmer www.cooperatifuneralhome.ca</p>	<p>Roger's Valu-Mart</p> <p>Roger & Nancy Beaulieu Owner / Operator LCBO AGENCY Box 250 HWY. 144, Dowling, Ontario Telephone: 705-855-5121 mon02721@loblaw.ca</p>
 <p>Onaping Falls Lions Club 27 Sturgeon St. Dowling, ON</p> <p>Come and join us!! Meetings are 1st & 3rd Wed. of the month at 7:00pm President: Annie Chartrand 705-822-7262 Hall rental: Carmen Portelance 705-562-9067</p>	<p>Please show support to our local advertisers</p>	<p>Levack Pharmacy 2008 Inc.</p>  <p>966-3612 Fax: 966-2633 Owners/ Managers Norm Grillanda Amanda Edward 2 First Avenue North Box 470 Levack Ont. POM2C0 v</p>
 <p>CHARTwell retirement residences</p> <p>Meadowbrook Retirement Community /18 Jacobson Drive Lively, ON P3Y 1P7 Kelly Anne Moore Retirement Living Consultant Cell# 249.878.3731 Tel# 705.692.1832 kmoores@chartwell.com</p>	<p>This space Available For rent</p>	<p>This space Available For rent</p>

January 7th to January 21st, 2024 / le 7 au 21 janvier 2024
Epiphany of the Lord – 2nd and 3rd Sundays in Ordinary times / Épiphanie du Seigneur – 2^{ième} et 3^{ième} dimanche du temps ordinaire



**Catholic Parishes / Paroisses catholiques
Onaping Falls & Cartier**

P.O. Box 650
Levack Ont. POM 2C0
Telephone: 705.966.3762 e-mail: catholicp4@eastlink.ca
<https://onapingfallscartierparish.ca>
Pastor / Curé : Joseph Ogah cell# 705-920-1514

ST. BARTHOLOMEW / ST-BARTÉLEMY

Masses / Messes: Tues. 10:00 am
Sat. 7:00 pm / Sun. 9:45 am

**ST-FRANÇOIS XAVIER /
ST. FRANCIS XAVIER/**

Masses / Messes
Thurs. 9:00am / Sunday 8:30 am

**ST-ÉTIENNE MARTYR /
ST. STEPHEN THE MARTYR**

Masses / Messes: Wed. 10:00am
Sunday 11:00 am

Office: Tuesday to Thursday 9am to 3pm
The office is closed daily from 11:30am - noon



PRÉPARATION AUX SACREMENTS

Baptême Communiquez avec le bureau paroissial
Réconciliation et Première Communion
Normalement pour les élèves de 2^e année, mais les enfants plus âgés sont les bienvenus. L'inscription se fait en janvier.
Confirmation
La préparation débute en septembre et a lieu tous les deux ans pour les élèves de 7^e et 8^e année.
Mariage Communiquez avec le bureau paroissial.
Sacrement des malades Quiconque désire recevoir ce sacrement, peut communiquer avec le Père Joseph en tout temps.
Pour tout adulte désirant recevoir le sacrement de Baptême, Première Communion ou Confirmation. Communiquez avec le bureau paroissial.

SACRAMENTAL PREPARATION

Baptism Please call the office.
First Reconciliation and First Eucharist normally celebrated in grade 2, but older children are also welcomed. Registration for the sacraments will be in January for all interested persons.
Confirmation
Registration starts in September and is celebrated every second year for students in grades 7 and 8.
Matrimony Please call the office.
Anointing of the Sick any time, any place by contacting Father Joseph.
Adults in need of Baptism, First Eucharist and Confirmation
Please call the office.



PARISH SERVICES

Office Onaping Falls & Cartier Tel. 705-966-3762

Building Development & Maintenance

Call the office 705-966-3762

Chevaliers de Colomb / Knights of Columbus

Council 10801

Marcel Portelance (Grand Chevalier) 705-626-3782

Council 11565

Joe Nagy (Grand Knight) 705-670-5178

Communion to the Sick

Parish Office 705-966-3762

C.W.L.

Terry Rapsky 705-966-3310

Funeral Lunches

Anne Levesque 705-855-8427

Sherry-Lyn Loranger 705-918-1759

Hall Rental & Management

Parish Office 705-966-3762

Lay Ministers

Lecteurs/ Readers

Lynn Larouche 705-855-3388

Parish Office 705-966-3762

Music / Choirs/ Funeral Choirs

St. Étienne / Lillian Xilon 705-855-9255

St. Bartholomew & St Francis Xavier

Janice Farrow 705-966-2082

St. Francis Cemetery

Sandy Young 705-965-2645

** Toutes personnes intéressées peuvent recevoir la

Réconciliation avant la messe.

** *Reconciliation* may be celebrated at any time upon request or before Mass**

L'arbre de vie / The Tree of Life

For baptismal or memorial leaves, please call parish office at 705.966.3762 (\$20 each)

Pour les feuilles baptismales ou de souvenirs, s.v.p. signalez le bureau paroissial au 705.966.3762

(\$20 chacune)

Pour l'église St.Étienne Martyr / For St. Stephen Martyr church.

Feuilles baptismales (vert pâle) Baptismal leaves

(light green) / Feuilles de souvenirs (vert foncé)

Memorial Leaves (dark green)

Call parish office or Yolande Riopel at 705.855.2491 /

Téléphonez au bureau paroissial ou Yolande Riopel au 705.855.2491

Please submit payment directly to the office!



PRAYERS FOR THE SICK AT HOME, HOSPITAL OR NURSING HOME

If anyone's name should be added or taken off the list, please call the office.

Paisley Amyotte Tammy Besserer
Carolyn Besserer

Richard Dupuis Carol Besserer
Jackson Lassetar Wendy Fougere

Juliette Gravel
Sophie McLean
Clément Dubé Tim Ryan
Dianne Luttrell Joanne Davison

Lana Luttrell
Roger Luttrell
Vivian O'Bumsawin
Richard (Bub Pellerin)

Cécile Prévost
Roberta Tracanelli
Ed Serson

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

If you are able to donate during this time, please consider one of the suggested gifting methods for your current weekly donation:

- 1) dropping your envelope into the parish mail slot
- 2) forwarding to the parish, by local mail, a series of post-dated cheques and Sunday envelopes.
- 3) Signing up for a **PADP** - pre-authorized donation program (contact office for the form)
- 4) Online at our website at <https://onapingfallscartierparish.ca/donations>



Catholic Parishes of Onaping Falls & Cartier:

In an effort to cut costs in the Parish Office, I would like to email the weekly bulletin to those who actively use their email.

If you are interested in receiving the bulletin by email, please send me a note at catholicp4@eastlink.ca

This would help cut down the amount of paper and ink being used. Thank you! Elise Charron / Parish Secretary



*Filles d'Isabelle
Cercle d'Youville 1377*

Régente Suzanne Aubin
705-669-9289



CHEVALIERS DE COLOMB
ST-ÉTIENNE MARTYR CONSEIL
10801

Exéc. 1e mardi 6hpm- Gen. 7h30
Venez vous joindre à nous!
Grand Chevalier Député Grand Chevalier
Marcel Portelance Daniel Leclair
705-626-3782 705-561-0609



KNIGHTS OF COLUMBUS

Father Don McLellan
Council 11565 LEVACK,
2nd Monday of the Month.
Exec. Meeting 6pm Gen. 7pm

Have you signed up a new member?

Grand Knight Deputy G.K.
Joe Nagy Mark Mooney
705-670-5178 705-966-3768



*St. Bartholomew's
Catholic Women's League of Canada*

CALLING ITS MEMBERS TO HOLINESS

President-Terry Rapsky
705-966-3310

The Catholic Parishes would like to thank the parishioners who have continued to make their weekly donations. Your continued support and generosity during this very difficult time is truly appreciated!

If any gifting imposes a level of hardship of any kind whatsoever, please do not donate.

December 16-17, 2023		Dec. 23-24, 2023		Dec. 24 (Christmas Eve)	
White envelopes	\$2048.00	White envelopes	\$1616.00	White envelopes	\$ 345.00
Loose	\$ 102.00	Loose	\$ 10.00	Loose	\$ 518.45
Renos	\$ 20.00	Christmas Off.	\$ 515.00	Christmas Off.	\$ 920.00
Christmas off.	\$ 25.00				
Total	\$2195.00	Total	\$2141.00	Total	\$1783.45

December 25 th (Christmas Day)		Dec. 30-31, 2023		January 1 st , 2024	
White envelopes	\$320.00	White envelopes	\$1247.00	White envelopes	\$ 285.00
Loose	\$ 75.00	Loose	\$ 60.00	Loose	-----
Christmas Off.	\$760.00	Renos	\$ 10.00	Renos	\$ 10.00
		Christmas	\$ 85.00	Christmas	\$ 80.00
Total	\$1155.00	Mary	\$ 80.00	Mary	\$ 560.00
		Initial Off.	\$ 40.00	Initial off.	\$ 180.00
		Total	\$1522.00	Total	\$1115.00

ROOFS

Now, if you wish, we can make donations to the Church roofs – si vous désirez, on peut faire des dons pour les toits des Églises. As of Dec. 27th, we have collected a total of \$6290.00 towards the roofs. Un total de \$6290.00 a déjà été donné envers les toits de nos Églises. Merci – Thank you.

Inscription à la maternelle

Registration for Junior Kindergarten

A l'école catholique française St-Étienne, Dowling
Semaine du 22 janvier 2024 – week of January 22nd
Téléphonez 705-855-4333 pour faire un rendez-vous.

Call 705-855-4333 to make an appointment.

Help your child become fluent in French and English

Liturgy Schedule

January 7th to the 21st, 2024 – le 7 au 21 janvier 2024

LEVACK

Sat. Jan. 06 7:00pm Joe MacDonald by Elise Charron
Sun. Jan. 07 9:45am Peter Dusick by Linda and family

(Week of January 7th) Sanctuary lamp for

Tue. Jan. 09 10:00am Souls in Purgatory by Liona & David Thibault
Sat. Jan. 13 7:00pm PJ Cuomo by the Beers family
Sun. Jan. 14 9:45am Anna Maloney by Mike and family

(Week of January 14th) Sanctuary lamp for

Tue. Jan. 16 10:00am Mary Nowak by Elise Charron
Sat. Jan. 20 7:00pm Lorrie McLaughlin Lappan by John McKinnon
Sun. Jan. 21 9:45am Gaston Talbot by Mr. & Mrs. André Picard

CARTIER

Sun. Jan. 07 8:30am Judith Ladouceur by Mary Ann Young

(Week of January 7th) Sanctuary Lamp for

Thur. Jan. 11 9:00am Souls in Purgatory by Sandy & Jeff Young
Sun. Jan. 14 8:30am Gloria Arbour by Mary Ann Young

(Week January 14th) Sanctuary Lamp for

Thur. Jan. 18 9:00am Laura et Noël Boulanger par Lynda Boulanger
Sun. Jan. 21 8:30am For the People.

DOWLING

Sat. Jan. 06 8:30am First Saturday Devotion Jeannette Rivard par Hélène & Conrad Tétreault

Sun. Jan. 07 11:00am For the People.

(Week of January 7th) Sanctuary Lamp for

Wed. Jan. 10 10:00am Souls in Purgatory by Lillian Xilon

Sun. Jan. 14 11:00am Mgr. Robert Bourgon, d'une amie Gisèle

(Week of January 14th) Sanctuary Lamp for

Wed. Jan. 17 10:00am Ernest Beauregard de Gisèle

Sun. Jan. 21 11:00am Bonne fête Gisèle par Michelle

N.B. Rosary is prayed every Wednesday at 9:30am in Dowling followed by the mass

Porketta Bingo

- St. Paul the Apostle CWL
- Sunday, January 28, 2024 – 1:00pm
- Colonial Inn, 28 Cedar St., Coniston
- Tickets \$20.00 in advance - \$25.00 at the door
- Call Darren 705-694-4957 or, Angie 705-694-4445

Paroisse Ste-Marguerite d'Youville

- Concert and Spaghetti Supper
- Sunday January 21st, 2024 – 2pm to 7pm in the Church Hall
- Cost: \$20.00 per person
- Fundraiser for Ste-Rose-de-Lima Church, River Valley, ON

Come Celebrate Québec city - Venez fêtez à Québec

- From December 8, 2023 to December 8, 2024
- “350 years of Meaning and Action” in Quebec City!
- All the details are available on the website: fetes350.ca
- Du 8 décembre 2023 au 8 décembre 2024
- - “350 ans de sens de d'action”!
- - Tous les détails sur le site: fetes350.ca

Listen and be heard

If you have an opportunity to listen – take it. You might be amazed at what you'll hear. As one listens to another with loving intent, the solutions to one's own problems may be heard. Silent listening is one of the greatest acts of unconditional love. IT'S WHAT GOD DOES.

When you are very sad, have a good cry. Then find a good listener – someone who will respect your ability to find your own solution.

By Marci

Parish Cash Draw

\$20.00 per ticket

Five (5) weekly draws of \$100.00 each starts on January 14, 2024

The \$5000.00 grand prize will be drawn on February 18, 2024

Tickets available before and after each Mass, from the parish office
(705-966-3762)

by contacting Sandra Young

(705-690-0128), Diane Laurin (705-698-0366) Jeannine Lamothe (705-855-2503) or, Lillian Xilon (705-855-9255) and various locations around the City of Greater Sudbury and Cartier.

All draws will be held at St. Stephen the Martyr Catholic Church after the 11:00 am Mass. All winning tickets will remain eligible for all remaining draws.

Number of tickets printed: 1375

Ontario Lottery License Number: M844570

***** Attention Parishioners *****

The fund-raising committee (with the generous help of many parishioners) has done a wonderful job in selling our \$20 tickets so far. With the prize money tucked away, we are now in a position to add the total cost of the tickets to our parish revenue. Over the years, many parishioners have said that they did not want to take on a project, but that they would be willing to help when a project presented itself. Well, now is the time. **Would it be possible for you to sell just 1 booklet (5 tickets) or just 1 ticket to family, friends and acquaintances? Every little bit helps.** We are in for major repairs in the new year. With our current financial situation, we are going to have to get a loan from the diocese. The smaller that loan is, the better off we'll be. To get tickets, please contact the parish office or the following people: Jeannine Lamothe, Diane Laurin, Lillian Xilon, Elise Charron or Sandra Young. We still have over 400 tickets to sell. Let's make this happen together!